

Tíðargreinin: eitt íkast til føroyska orðaskiftið

Sosialurin hevur tíðargrein í blaðnum týsdag og hósdag. Hevur tú hug at gera títt íkast til føroyska kjakið í 2009? Send eina grein til post@sosialurin.fo - Kravið er, at greinin er á leið 6000 tekn og skrivað í essay stili

Tann másligi dovinskapurin

Er tað eitt framstig ella eitt afturstig, at ein lögtingsmaður er í ferð við at broyta føroyskar málreglur? Í mínari verð er ongin ivi um, at talan er um eitt afturstig. Grundgevingin um, at øll verðin skrivur z, q, w, x og c, og tí skulu føroyingar eisini hava hesar stavir, er líka fjákut, sum tá afturhaldssinnað knarra um, at føroyingar onki duga ella orka. Veruligi boðskapurin hjá Sjúrdá Skaale er, at vit skulu lata vera við at menna og skapa okkara egna mál. Vit skulu bara apa okkum eftir øllum hinum

Lat meg sláa fast beinanvegin, at eg vænti ikki, at deyðin er í durunum hjá føroyskum máli, og henda viðmerking er tí ikki ein gravartala fyri føroyskum máli. So nógv er føroyskt ment, síðan Hammershaimb gjørdi skriftmálið í 1846, og jólafundurin í 1888 setti ferð á mentanarlugu endurvekingina í Føroyum, at føroyskt mál er bjargað væl og virðiliga. Túsundtals bókur standa í bókahallunum skrivaðar samsvarandi teimum málreglum, sum í grundini hava verið í gildi í heila öld. Føroyskt er nógv ment við nýggjum orðum, verður lystiliga brúkt í fjølmiðlunum og blómar eisini í nýggjum elektroniskum miðlum sum eitt nú Facebook.

Men okkara tíð hevur við sær, at bæði hugsjónir og virðir uppløysast meir og meir, og kanska júst tí kann tað henda, at ein lögtingsmaður úr Tjóðveldi leggur eitt uppskot fram á ting, ið kann skeikla ta másligu kós, vit hava hildið, og sum kann uppløysa tann másliga norm, ið okkara børn sita á skúlabonki hvønn dag og læra. Gev okkum z, q, w, x og c, sigur lögtingsmaðurin, og grundgevu við, at eins og vit siga 1, 2, 3, so siga vit jú eisini a, b, c. Retorisku gávuð bagir onki, og

heima í stovunum siga lurtarar og hyggjarar, at hatta ljóðar jú so rætt, og undirtøkan tykist tí at vera vis.

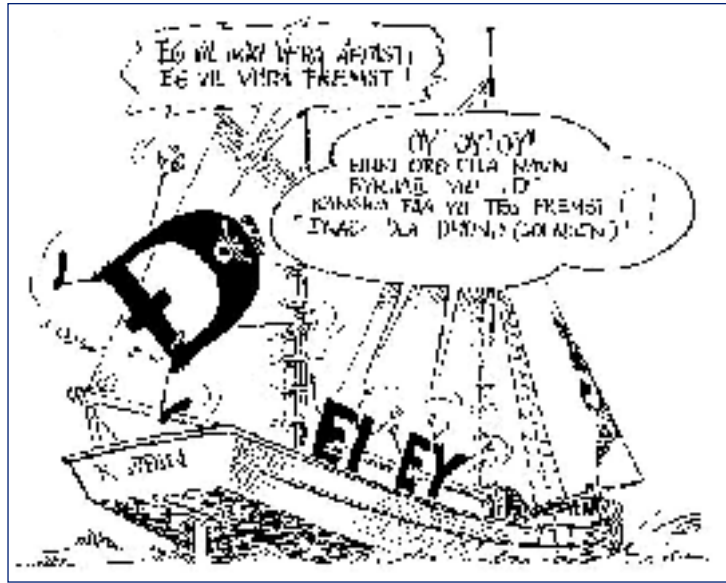
Lögtingsmaðurin brúkar Leisini eina aðra grundgeving. Hann nevni, at øll verðin brúkar latínsku stávarnar, og skulu føroyingar sleppa burtur úr heimføðiliga haftinum og gerast heimsborgarar, ja, so mugu teir taka teir útlýstu latínsku stávarnar til sín umgangandi. Hvør skal siga, tú ert eitt bygðasligt, afturhaldssinnað grenj, um tú ikki tekur undir við mínum uppskoti, og tey, sum ikki tíma at vera tað, yppa so bara øksl og siga ok. At so sjálv málnevndin nú rekur við streyminum og mælir til at taka undir við lögtingsmanninum, virkar veikt og opportunt, serliga tá nevndin í sama anda-drátti formanar, at føroyskar stávetingarreglur ikki mugu fara av lagi av broytingini.

Hví sigur málnevndin tað? Er tað tí, at hon er greið um ein alstóran vanda, ið kann fara at taka seg upp? Tað má tað vera, og tann vandin er ikki so lítil, verður havt í huga, hvussu føroysk stáveting hevur lagað seg samsvarandi teirri málkós, sum tolulig semja hevur verið um at halda. Fleiri serkønir viðmerkjarar hava í orðaskiftinum um stáveting vist á, at verða teir fimm latínsku stávarnir loyvdur í føroyska stávetingum, kann henda, at fólk fara at taka sær frælsi at skriva eitt nú sirkus í staðin fyri sirkus og pizza í staðin fyri pitsa. Viljin til at tillaga fremmand orð til føroyska stáveting fer at hvørva, og stávetingin kann gerast eitt brongl av øllum og ongum.

Henda vanda er Jógvan í Lon Jacobsen, formaður í málnevndini, greiður um, tá hann í sjónvarpinum loyvir teimum fimm latínsku stávetingum inn í stáveting og samstundis hevur tað stóra fyrivarnið, at stávetingin má ikki fara av lagi. Tá málnevndin hevur so stórt fyrivarni, hvat er tað so, sum fær hana at mæla til, at bókstávarnir fáa heimarætt í stávetingum? Er avgerðin umhugsað? Er hon populistisk? Hevur nevndin kannað mögulegar avleiðingar? Hava vit eina so veika málnevnd, at bara

onkur lögtingsmaður pippar um ein másligan spurning, so gerst málnevndin ein viðloypari í einum sekteriskum stemningi um altjóðagerð mótvægis føroyskum heimføðiskapi?

Mær tykir, at júst hetta er stóðan, men tað er sanniliga ikki heimføðiskapur at menna og skapa sítt egna mál. Tað er at hava sterka sjálvkenflu og tilvitan um sítt egna. At leppa øllum, sum ikki er eins egna, við teirri grundgeving, at vit skulu fylgja við verðini, er mangan bara at pynta seg við læntum fjaðrum. Ein fáfongd roynd at tykjast nútímans og tekkjast flest mögulegum opportunistum, sum innast inni ikki tíma at taka másliga spurningin í álvara, lítið og onki innlit hava í málsøguligar veruleikar og enn minni tíma at læra seg føroyskt.



Loysnin hjá teimum, ið bera seg soleiðis at, er altíð at geva føroyskum skyldina fyri egna dovinskap. Føroyskt er so ringt, føroyskt er so ræðuligt, og meðan tey áttu at lært seg málið, bróta tey tað bara niður tað, sum upp er bygt. Av egnari ómegd.

Men eg haldi ikki, at eitt lögtingsuppskot frá einum einstøkum manni skal enda við, at hetta másliga grenjið og uppgávulyndið verður autiserað á hægsta stað. Tað er sjálvsagt sum amen í kirkjuni, at vit hóvliga eiga at laga fremmadaorð, eisini staðarnavn og fólkarnavn, til galdandi før-



TÍÐARGREININ
Uni Arge

oyskar málreglur. Tað er sjálvsagt, at føroyingar skulu kunna skriva Ný Sæland í staðin fyri New Zealand, Kili í staðin fyri Chile og Kristian í staðin fyri Christian. Hetta hevur verið málfrøðiliga kós in í heila öld. Sjálvandi er navnasurningurin sera persónligur og viðkvæmur, og sjálvur haldi eg, at júst navnalistin einans eigur at vera vegleiðandi og viðmælandi. Men kós in? Skal hon sleppast heilt? Vil málnevndin tað?

Við tí, sum málnevndin nú hevur borið fram, og við áganginum hjá lögtingsmanninum á tey, sum sita í navnanevndini, snýr hetta málið seg ikki longur um at loyva nøkrum ósekum stavum inn í stáveting. Hetta snýr seg um eitt beinleiðis álop á allan tann málfrøðiliga normin, sum undirvíst verður eftir í skúlnum, og sum higartil

eftir seg lívsverk málinum at frama. Eg hugsi um tað, sum Kristian á Brekkumørk, M. A. Jacobsen, Jóhan Hendrik Winther Poulsen, Jonhard Mikkelsen, Annfinnur í Skála, Árni Dahl og fleiri aðrir ótroystilígr stríðsmenn við kønari hond hava borið fram í talu og ikki minst skrift. Teirra strev hevur verið tað veruliga strevið, og hetta, sum nú fer fram, er at meta við niðurbrótandi og ikki uppbyggjandi andstøðingavirksemi. Andstøðingarnir hava sjálvandi loyvi at vera ósamdir, men teir byggja onki upp. Definera bara seg sjálvar við at happa tað, sum hinir bygdu upp.

Mítt endamál við hesi viðmerking er at mæla til størsta umhugsni. Las viðmerk-ingarnar hjá Jonhardi Mikkelsen, sum lögtingsins mentanarnevnd fekk í sambandi við viðgerðina av stávetingum, og taki fult og heilt undir við teimum. Skilji eisini væl miðsionina hjá Árna Dahl, nú hann er flogin í blekkhúsið í sambandi við óumhugsaða álopið á mál-normin. Skilji eisini so hjartaliga Annfinn Johansen, formann í navnanevndini, at hann stendur fast við navnalógina, tí hvat skal hann annars gera? Føra málpolitikk eftir høvðinum hjá einum einstøkum lögtingsmanni?

Tað kann væl vera, at ein meiriluti í lögtinginum heldur tað vera nýmótans at taka undir við z, q, w, x og c, kanska í einum populistiskum herðindi. Men tað er heilt margháltligt, at sama lögting hevur lagt seg flatt fyri einum uppskoti, ið kann føra við sær stóran málfrøðiligan skaða, tá tað ikki enn hevur ómakað sær at hava aðalorðaskifti um stóra álitid um framtíðar málpolitikk-in í Føroyum. Landsstýri og lögting hava við at ignorera hetta álitid forsømt sína uppgávu og hildið tann stóra sak-kunnleika, ið evnaði til hetta álitid, fyri spott, og tíð er nú uppá, at føroyskur málpolitikk-ur kemur aftur á beint og verður viðgjørdur skipað og virðiliga og ikki samsvarandi onkrum tilvildarlígu uppløpi í lögtinginum.

Merkisvert er tað, at fremstu fjeppararnir hjá lögtingsmanninum eru nakrir, sum í fleiri áratíggju hava happað hampiligar málrøktarar, sum gamaní viðhvørt hava verið í so bondskir sjálvir, men sum sanniliga mentu málið og settu